



MK.CD.Starter.G2

Handbuch

22.11.2025

Inhaltsverzeichnis

1.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
2.	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	4
3.	Produktspezifische Sicherheitshinweise	6
4.	Lieferumfang.....	7
5.	Inbetriebnahme	8
6.	Programmierung	9
6.1	Programmierung über LSM STARTER.....	9
6.2	Programmierung über MobileKey.....	9
6.3	Programmierdistanzen	9
7.	Technische Daten.....	10
8.	Konformitätserklärung	11
9.	Hilfe und weitere Informationen.....	12

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der USB-Programmierstick ist ein kompaktes Programmiergerät, welches zur Programmierung von aktiven SimonsVoss Schließkomponenten (z.B. *Transponder oder Schließzylinder*) über einen Computer mit Windows-Betriebssystem dient.

■ CD.STARTER.G2

Für die Programmierung von Schließkomponenten aus dem System 3060 über die LSM STARTER.

■ MK.CD.STARTER.G2

Für die Programmierung von MobileKey-Schließkomponenten über die Web-Applikation. Der USB-Programmierstick kann außerdem an Android-Geräten (mit OTG-Funktion) betrieben werden.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Signalwort: Mögliche unmittelbare Auswirkungen bei Nichtbeachtung

WARNUNG: Tod oder schwere Verletzung (möglich, aber unwahrscheinlich)

ACHTUNG: Sachschäden oder Fehlfunktionen

HINWEIS: Geringe oder keine



WARNUNG

Versperrter Zugang

Durch fehlerhaft montierte und/oder programmierte Komponenten kann der Zutritt durch eine Tür versperrt bleiben. Für Folgen eines versperrten Zutritts wie Zugang zu verletzten oder gefährdeten Personen, Sachschäden oder anderen Schäden haftet die SimonsVoss Technologies GmbH nicht!

Versperrter Zugang durch Manipulation des Produkts

Wenn Sie das Produkt eigenmächtig verändern, dann können Fehlfunktionen auftreten und der Zugang durch eine Tür versperrt werden.

- Verändern Sie das Produkt nur bei Bedarf und nur in der Dokumentation beschriebenen Art und Weise.

ACHTUNG

Beschädigung durch elektrostatische Entladung (ESD) bei geöffnetem Gehäuse

Dieses Produkt enthält elektronische Bauteile, die durch elektrostatische Entladungen beschädigt werden können.

1. Verwenden Sie ESD-gerechte Arbeitsmaterialien (z.B. Erdungsarmband).
2. Erden Sie sich vor Arbeiten, bei denen Sie mit der Elektronik in Kontakt kommen könnten. Fassen Sie dazu geerdete metallische Oberflächen an (z.B. Türzargen, Wasserrohre oder Heizungsventile).

Beschädigung durch Öle, Fette, Farben und Säuren

Dieses Produkt enthält elektronische und/oder mechanische Bauteile, die durch Flüssigkeiten aller Art beschädigt werden können.

Beschädigung durch aggressive Reinigungsmittel

Die Oberfläche dieses Produkts kann durch ungeeignete Reinigungsmittel beschädigt werden.

- Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel, die für Kunststoff- bzw. Metalloberflächen geeignet sind.

Beschädigung durch mechanische Einwirkung

Dieses Produkt enthält elektronische Bauteile, die durch mechanische Einwirkung aller Art beschädigt werden können.

1. Vermeiden Sie das Anfassen der Elektronik.
2. Vermeiden Sie sonstige mechanische Einwirkungen auf die Elektronik.

Störung des Betriebs durch Funkstörung

Dieses Produkt kann unter Umständen durch elektromagnetische oder magnetische Störungen beeinflusst werden.

- Montieren bzw. platzieren Sie das Produkt nicht unmittelbar neben Geräten, die elektromagnetische oder magnetische Störungen verursachen können (Schaltnetzteile!).

Störung der Kommunikation durch metallische Oberflächen

Dieses Produkt kommuniziert drahtlos. Metallische Oberflächen können die Reichweite des Produkts erheblich reduzieren.

- Montieren bzw. platzieren Sie das Produkt nicht auf oder in der Nähe von metallischen Oberflächen.



HINWEIS

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

MobileKey-Produkte sind ausschließlich für das Öffnen und Schließen von Türen und vergleichbaren Gegenständen bestimmt.

- Verwenden Sie MobileKey-Produkte nicht für andere Zwecke.

Qualifikationen erforderlich

Die Installation und Inbetriebnahme setzt Fachkenntnisse voraus.

1. Nur geschultes Fachpersonal darf das Produkt installieren und in Betrieb nehmen.
2. Ausnahme MobileKey-System: Der Endkunde darf das Produkt selbst installieren und in Betrieb nehmen.

Fehlerhafte Montage

Für Beschädigungen der Türen oder der Komponenten durch fehlerhafte Montage haftet die SimonsVoss Technologies GmbH nicht.

Änderungen bzw. technische Weiterentwicklungen können nicht ausgeschlossen und ohne Ankündigung umgesetzt werden.

Die deutsche Sprachfassung ist die Originalbetriebsanleitung. Andere Sprachen (Abfassung in der Vertragssprache) sind Übersetzungen der Originalbetriebsanleitung.

Lesen Sie alle Anweisungen zur Installation, zum Einbau und zur Inbetriebnahme und befolgen Sie diese. Geben Sie diese Anweisungen und jegliche Anweisungen zur Wartung an den Benutzer weiter.

3. Produktspezifische Sicherheitshinweise



HINWEIS

Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

4. Lieferumfang

- CD.Starter Programmiergerät
- Kurzanleitung

5. Inbetriebnahme

Der Treiber wird ab der Version 3.3 der LSM-Software automatisch installiert. Alternativ ist der Treiber auf der Homepage zu finden:

<https://www.simons-voss.com/de/service/software-downloads.html>

Nach der Installation des Treibers ist das Programmiergerät einsetzbar.

6. Programmierung

Beachten Sie unbedingt das Systemhandbuch Ihres Systems:

■ LSM Starter

■ MobileKey

<https://www.simons-voss.com/de/dokumente.html>

6.1 Programmierung über LSM STARTER

Auf dem Rechner muss eine aktuelle Version der LSM Starter installiert sein. Schließen Sie den Programmierstick an. Platzieren Sie die zu programmierenden Komponenten in einem Abstand von 10-30cm zum Programmiergerät und führen Sie die Programmerroutinen durch.

Sollten Sie eine Fehlermeldung bekommen, dass keine Hardware gefunden wurde, prüfen Sie zuerst ob der Programmierstick ordnungsgemäß angeschlossen ist und dann in der Software unter „Programmierung / Config Device testen“ ob der CDStarter erkannt wird. Bei einer weiteren Fehlermeldung ziehen Sie das Programmiergerät aus der USB Buchse und stecken Sie es erneut ein. Bei dieser Aktion wird der Treiber neu geladen.

6.2 Programmierung über MobileKey

Melden Sie sich an der Web-App an und wählen Sie "Menü/ Programmieren". Für die Programmierung über die Web-Applikation muss die Programmier-App installiert werden. Die Setupdatei wird über einen Link zum Download angeboten.

Sofern die Programmier-App bereits installiert ist, können Sie diese direkt über die Schaltfläche "APP STARTEN" starten und mit dem Programmieren beginnen.

6.3 Programmierdistanzen

- Der Abstand zwischen dem USB-Programmierstick und aktiver Komponente (z.B. Schließzylinder oder Transponder) sollte ca. 20 cm betragen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen aktiven Komponenten während des Programmier- oder Auslesevorgangs in unmittelbarer Nähe (Radius ca. 1,5 m zum USB-Programmierstick) befinden.

7. Technische Daten

Programmierung:	SimonsVoss Aktiv-Technologie 25kHz
LSM Version:	LSM Starter ab LSM 3.2 SPI
Betriebssystem:	Ab Windows XP SP3
USB Schnittstelle:	USB Typ A, USB 2.0
Abmessungen:	LxBxH 57(70)x19x13 mm
Reichweite:	10 cm - 30 cm
Stromversorgung:	Via USB Stecker, keine interne Batterie
Schutzart:	IP40
Temperaturbereich:	-10 bis +60°C
Luftfeuchte:	95% (nicht kondensierend)

Funkemissionen

15,24 kHz - 72,03 kHz	10 dBµA/m (3 m Entfernung)
-----------------------	----------------------------

8. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die SimonsVoss Technologies GmbH , dass die Artikel (MK.CD.STARTER.G2) folgenden Richtlinien entsprechen:

■ 2014/53/EU -Funkanlagen-

■ 2011/65/EU -RoHS-



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.simons-voss.com/de/zertifikate.html.

9. Hilfe und weitere Informationen

Infomaterial/Dokumente

Detaillierte Informationen zum Betrieb und zur Konfiguration sowie weitere Dokumente finden Sie auf der Homepage:

<https://www.simons-voss.com/de/dokumente.html>

Software und Treiber

Software und Treiber finden Sie auf der Website:

<https://www.simons-voss.com/de/service/software-downloads.html>

Konformitätserklärungen und Zertifikate

Konformitätserklärungen und Zertifikate finden Sie auf der Homepage:

<https://www.simons-voss.com/de/zertifikate.html>

Informationen zur Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät (MK.CD.STARTER.G2) nicht mit dem Hausmüll, sondern gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Sonderabfälle.
- Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.



Technischer Support

Unser technischer Support hilft Ihnen gerne weiter (Festnetz, Kosten abhängig vom Anbieter):

+49 (0) 89 / 99 228 333

E-Mail

Sie möchten uns lieber eine E-Mail schreiben?

support-simonsvoss@allegion.com

FAQ

Informationen und Hilfestellungen finden Sie im FAQ-Bereich:

<https://faq.simons-voss.com/otrs/public.pl>

Adresse

SimonsVoss Technologies GmbH
Muenchner Str. 16
D-85774 Unterfoehring
Deutschland



Das ist SimonsVoss

SimonsVoss, der Pionier funkgesteuerter, kabelloser Schließtechnik, bietet Systemlösungen mit breiter Produktpalette für die Bereiche SOHO, kleine und große Unternehmen sowie öffentliche Einrichtungen.

SimonsVoss-Schließsysteme verbinden intelligente Funktionalität, hohe Qualität und preisgekröntes Design Made in Germany.

Als innovativer Systemanbieter legt SimonsVoss Wert auf skalierbare Systeme, hohe Sicherheit, zuverlässige Komponenten, leistungsstarke Software und einfache Bedienung. Damit wird SimonsVoss als ein

Technologieführer bei digitalen Schließsystemen angesehen.

Mut zur Innovation, nachhaltiges Denken und Handeln sowie hohe Wertschätzung der Mitarbeiter und Partner sind Grundlage des wirtschaftlichen Erfolgs.

SimonsVoss ist ein Unternehmen der ALLEGION Group – ein global agierendes Netzwerk im Bereich Sicherheit. Allegion ist in rund 130 Ländern weltweit vertreten (www.allegion.com).

Made in Germany

Für SimonsVoss ist „Made in Germany“ ein ernsthaftes Bekenntnis: Alle Produkte werden ausschließlich in Deutschland entwickelt und produziert.

© 2025, SimonsVoss Technologies GmbH, Unterföhring

Alle Rechte vorbehalten. Texte, Bilder und Grafiken unterliegen dem Schutz des Urheberrechts.

Der Inhalt dieses Dokuments darf nicht kopiert, verbreitet oder verändert werden. Technische Änderungen vorbehalten.

SimonsVoss und MobileKey sind eingetragene Marken der SimonsVoss Technologies GmbH.

SimonsVoss
technologies

Made in Germany

A BRAND OF

